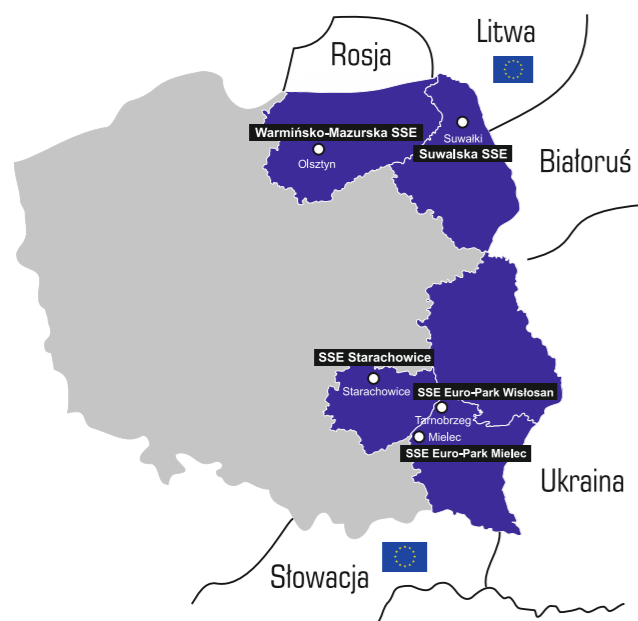


## SEKTOR METALOWY I MASZYNOWY W MAKROREGIONIE POLSKI WSCHODNIEJ

Cechą charakterystyczną sektora metalowego w Makroregionie Polski Wschodniej jest dynamiczny rozwój, o którym świadczy szybki wzrost wielkości produkcji oraz zmiana poziomu zatrudnienia w sektorze.

Główne atuty sektora metalowego i maszynowego w Makroregionie Polski Wschodniej to:

1. Przewaga kosztowo-cenowa związana z relatywnie niskimi kosztami pracy - wynagrodzenia w sektorach związanych z produkcją maszyn są niższe tu około 17% niż średnia dla Polski.
2. Wysoka jakość kapitału ludzkiego - wynikająca z rozbudowanego zaplecza uniwersyteckiego oraz współpracy na linii nauka-biznes.
3. Stale rozwijana infrastruktura komunikacyjna (możliwość transportu drogowego, kolejowego, lotniczego).
4. Doświadczenie w operowaniu na rynkach wschodnich.
5. Bogate tradycje lubelskiego przemysłu maszynowego.



# WSCHODNIE DNI KOOOPERACJI

## EASTERN DAYS OF COOPERATION

### 15-17 XI 2016

### METAL AND MACHINERY SECTOR IN THE MACRO-REGION OF EASTERN POLAND

The characteristic feature of the metal sector of the Eastern Poland Macroregion is the dynamic development, as evidenced by a rapid increase in production volumes and the change in the level of employment in the sector.

The main advantages of metal and machinery sector the Eastern Poland Macroregion of Europe are:

1. The cost-price advantage related to the relatively low labor costs - wages and salaries in sectors related to the production machines are lower here about 17% than the average for Poland.
2. High quality of human capital - due to the extensive the universities and science-business cooperation.
3. Constantly developed transport infrastructure (the possibility of transport by road, rail, air).
4. Experience in operating in the Eastern markets.
5. Rich traditions of the Lublin engineering industry.

**Koordynator / Coordinator:**  
Joanna Kurkiewicz  
tel./phone +48 81 458 15 47  
j.kurkiewicz@targi.lublin.pl



**Organizator / Organizer:**  
Targi Lublin S.A.  
ul. Dworcowa 11, 20-406 Lublin, Poland  
tel./phone +48 81 458 15 11  
fax +48 81 458 15 02  
info@targi.lublin.pl, www.targi.lublin.pl



# 15-17.11.2016

TARGI  
LUBLIN

# LUBLIN, POLAND

Zapraszamy do udziału w premierowej edycji **Targów WSCHODNIE DNI KOOPERACJI**, które odbędą się w dniach **15-17 listopada 2016 r.** w Centrum Wystawienniczo-Konferencyjnym Targów Lublin S.A.

Jest to wydarzenie organizowane w celu stworzenia miejsca spotkań dla środowiska podwykonawców i kooperantów z szeroko pojętej branży przemysłowej z kraju i z zagranicy.

Chcielibyśmy umożliwić Państwu podjęcie dialogu w gronie branżowych specjalistów, wśród których znajdą się przede wszystkim osoby odpowiedzialne w firmach za zamówienia usług podwykonawczych, bądź zainteresowane inwestycjami w nowe technologie przemysłowe.

Dodatkowo podczas targów będzie możliwość udziału w spotkaniach kooperacyjnych, które mają za zadanie ułatwić znalezienie potencjalnych zleceniodawców.

We invite you to participate in the premiere edition of the Fair - **EASTERN DAYS OF COOPERATION**, which will take place on **15-17 November 2016** in the Exhibition and Conference Centre Lublin S.A. (Centrum Wystawienniczo-Konferencyjnym Targów Lublin S.A.)

This event is organized in order to create a meeting place for environmental contractors and subcontractors with the wider national and international industry.

We would like to enable you to engage in a dialogue among industry specialists, among whom will be present persons responsible the contract of subcontracting services, or interested in investing in new industrial technologies.

In addition, during the fair you will be able to participate in cooperative meetings, which are designed to make it easier to find potential customers.

## Zakres tematyczny

### 1. Obróbka metali:

- obróbka skrawaniem
- obróbka ścierna
- obróbka elektroerozyjna
- cięcie
- obróbka powierzchniowa
- przeróbka plastyczna i kształtowanie blach
- kształtowanie brył
- łączenie
- odlewnictwo i tłoczenie
- usługi projektowo-produkcyjne
- produkcja seryjna elementów na indywidualne zamówienie
- regeneracja, ostrzenie, napawanie i powlekanie narzędzi

### 2. Obróbka tworzyw sztucznych

### 3. Produkcja metali oraz metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń

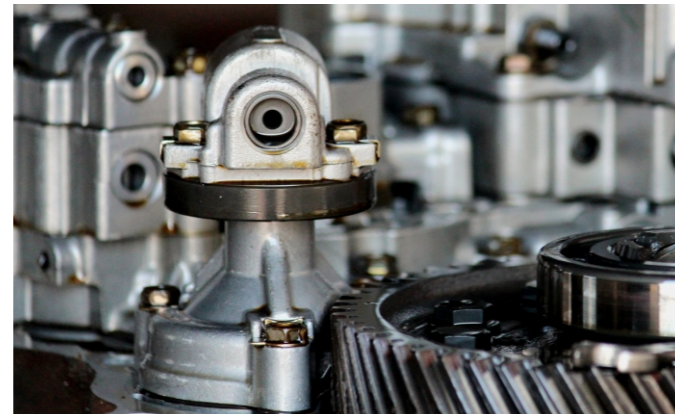
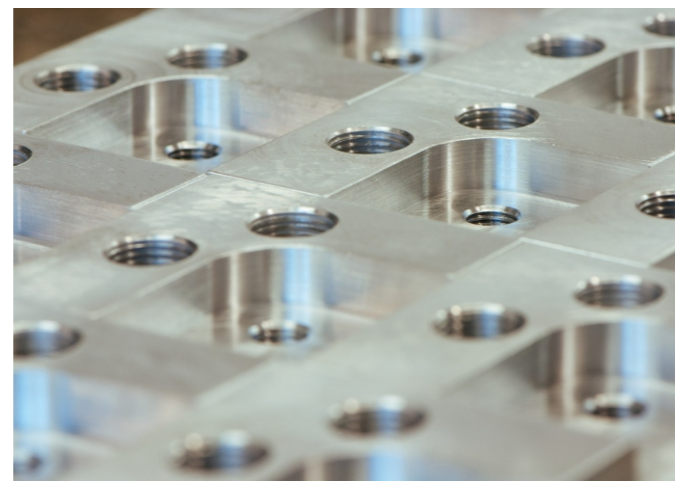
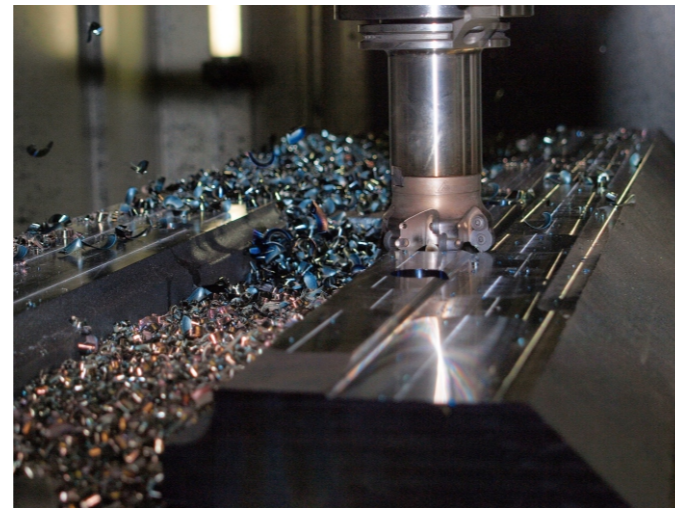
### 4. Elektrotechnika

### 5. Usługi dla przemysłu:

- badania, projektowanie, szkolenia, doradztwo
- usługi kontroli jakości
- opracowywanie, wykonanie i wdrażanie systemów sterowania i urządzeń automatyki
- usługi pomiarowo-kontrolne
- remonty i modernizacje

## WSCHODNIE DNI KOOPERACJI TO SZANSA NA:

- zaprezentowanie oferty produktowej potencjalnym zleceniodawcom
- nawiązanie wielu kontaktów biznesowych w jednym czasie i miejscu
- wymianę doświadczeń z partnerami międzynarodowymi
- znalezienie nowych pomysłów na projekty międzynarodowe oraz pozyskanie partnerów do takich projektów



## Thematic scope

### 1. Metal Processing:

- machining
- abrasive machining
- EDM
- cutting
- finishing
- recycling of plastic and sheet metal forming
- formation of lumps
- linking
- molding and pumping
- design and production services
- batch production of components for individual orders
- regeneration, sharpening, welding and coating of tools

### 2. Plastics processing

### 3. Manufacture of basic metals and finished goods except for machinery and equipment

### 4. Electrical Engineering

### 5. Services for industry:

- research, design, training, consulting
- quality control services
- development, execution and implementation of control systems and automation equipment
- control and monitoring services
- renovation and modernization

## EASTERN DAYS OF COOPERATION IS A CHANCE FOR:

- presentation of product offers to potential clients
- establishing many business contacts in one place and time
- exchange of experience with international partners
- finding new ideas for international projects and attracting partners for such projects



[www.kooperacja.targi.lublin.pl](http://www.kooperacja.targi.lublin.pl)